

Finlande – Services de technologies de l'information, conseil, développement de logiciels, internet et appui – Varhaiskasvatuksen toiminnanohjausjärjestelmän hankinta

OJ S 202/2024 16/10/2024

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Services

## 1. Acheteur

---

### 1.1. Acheteur

Nom officiel: Uudenkaupungin kaupunki

Adresse électronique: [info@hankintajuristit.fi](mailto:info@hankintajuristit.fi)

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

## 2. Procédure

---

### 2.1. Procédure

Titre: Varhaiskasvatuksen toiminnanohjausjärjestelmän hankinta

Description: Hankinnan kohteena on Uudenkaupungin kaupungin (jäljempänä "Tilaaaja" tai "Hankintayksikkö") varhaiskasvatuksen toiminnanohjausjärjestelmä.

Toiminnanohjausjärjestelmä hankitaan SaaS-palveluna. Hankinnan kohde ja sitä koskevat vaatimukset ovat kuvattuna tarkemmin tarjouspyynnön liitteessä 1 Hankinnan kohteen kuvaus sekä muussa tarjouspyyntömateriaalissa. Sopimus tehdään yhden (1) Palveluntuottajan kanssa. Palvelusta laaditaan käyttöönottosopimus ja SaaS-sopimus. Hankintasopimus syntyy, kun molemmat osapuolet ovat allekirjoittaneet sopimuksen. Käyttöönottosopimus on määräaikaisena voimassa ja päättyy osapuolten velvoitteiden tultua kokonaan täytetyiksi. SaaS-sopimus astuu voimaan, kun käyttöönottoprojektin velvoitteet on tullut kokonaan täytetyiksi ja Tilaaaja on hyväksynyt käyttöönottoprojektin lopputulokset. SaaS-sopimus on määräaikaisena voimassa 36 kuukautta, minkä jälkeen sopimus jatkuu toistaiseksi voimassa olevana. Hankintasopimus ei sisällä Tilaajalle määräostovelvoitetta, eikä tuota valitulle toimittajalle yksinoikeutta hankinnan kohteena olevien palveluiden toimittamiseen Tilaajalle.

Identifiant de la procédure: a27efdd4-663f-475d-ae86-7403c6ea0106

Identifiant interne: 516651

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

Principales caractéristiques de la procédure: Hankinnassa noudatetaan lakia julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista (1397/2016, "hankintalaki"). Kyseessä on EU-kynnysarvon ylittävä hankinta, ja hankintamenettely on hankintalain 32 §:n mukainen avoin menettely. Tarjouksen tekemisestä tai muusta menettelyyn osallistumisesta ei makseta tarjoajille palkkiota taikka korvauksia. Hankintamenettelyn vaiheet ovat tarjousten vastaanottamisen jälkeen pääpiirteittäin seuraavat: • Hankintayksikkö avaa tarjoukset • Hankintayksikkö tarkastaa tarjoajien soveltuvuuden • Hankintayksikkö tarkastaa tarjousten tarjouspyynnön mukaisuuden • Hankintayksikkö vertailee tarjoukset • Hankintayksikkö tekee hankintapäätöksen ja antaa sen tiedoksi tarjoajille • Hankintayksikkö pyytää ja tarkastaa valittujen tarjoajien soveltuvuutta koskevat todistukset ja selvitykset • Hankintayksikkö solmii hankintasopimuksen valittujen tarjoajien kanssa laissa säädetyn valitus- ja odotusajan (14 päivää) kuluttua. Osatarjoukset tai rinnakkaiset tarjoukset eivät ole sallittuja. Sopimus ei synny vielä hankintapäätöksestä tiedottamalla, vaan vasta, kun odotusaika ja valitusaika (14 päivää)

ovat kuluneet, ja kun Hankintayksikkö ja hankintapäätöksellä valitut tarjoajat ovat allekirjoittaneet hankintasopimuksen.

#### 2.1.1. **Objet**

Nature du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 72000000 Services de technologies de l'information, conseil, développement de logiciels, internet et appui

#### 2.1.2. **Lieu d'exécution**

Subdivision pays (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)

Pays: Finlande

#### 2.1.4. **Informations générales**

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

#### 2.1.6. **Motifs d'exclusion**

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale: Tarjoaja on kansalliseen lainsäädäntöön ja kansallisiin määräyksiin perustuen yllämainittuja tilanteita vastaavassa samankaltaisessa menettelyssä.

Faillite: Tarjoaja on konkurssissa.

Corruption: Tarjoajalle tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, annettu lahjonnasta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Concordat: Tarjoajalla on järjestelyjä velkojien kanssa.

Participation à une organisation criminelle: Tarjoajalle tai henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu rikollisjärjestön toimintaan osallistumisesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence: Tarjoaja on tehnyt muiden kanssa sopimuksia, joilla pyritään vääristämään kilpailua.

Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental: Tarjoaja on rikkonut ympäristölainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu rahanpesusta tai terrorismin rahoituksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Fraude: Tarjoajalle tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen, on annettu petoksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu lapsityövoiman käytöstä tai muista ihmiskaupan muodoista lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Insolvabilité: Tarjoajan osalta on käynnistetty maksukyvyttömyys- tai likvidaatiomenettely.

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: Tarjoaja on rikkonut työlainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Biens administrés par un liquidateur: Tarjoajan varat ovat selvitysmiehen tai tuomioistuimen hallinnassa.

Coupable de fausses déclarations, non-communication, n'a pas été en mesure de fournir les documents requis et a obtenu des informations confidentielles de la présente procédure: Tarjoajaa koskee jokin seuraavista tilanteista. a) on syyllistynyt väärän tiedon antamiseen poissulkemis- tai valintaperusteiden osalta, b) on jättänyt antamatta tällaisia tietoja, c) on toimittanut viiveellä tai ei lainkaan ostajan vaatimia tietoja, tai d) on yrittänyt vaikuttaa ostajan päätöksentekoprosessiin asiattomalla tavalla tai hankkinut luottamuksellista tietoa, joista voisi olla sille hankintamenettelyssä asiaankuulumatonta etua, taikka on toimittanut harhaanjohtavia tietoja, joilla voi olla merkittävä vaikutus poissulkemisesta, tarjoajan valintaa tai hankintaa koskeviin päätöksiin.

Motifs d'exclusion purement nationaux: Tarjoajan hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai edustus-, päätös- tai valvontavaltaa käyttävä henkilö on rikosrekisteristä ilmenevällä lainvoimaisella tuomiolla tuomittu työturvallisuusrikoksesta, työaikaosuojelurikoksesta, työ syrjinnästä, kiskonnantapaisesta työ syrjinnästä, työntekijöiden järjestäytymisvapauden loukkaamisesta tai luvattoman ulkomaisen työvoiman käytöstä.

Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché: Tarjoajan osallistumisesta hankintamenettelyyn aiheutuu eturistiriitoja.

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché: Tarjoaja tai tarjoajaan liittyvä yritys on antanut ostajalle neuvoja tai muulla tavoin osallistunut hankintamenettelyn valmisteluun.

Coupable d'une faute professionnelle grave: Tarjoaja on syyllistynyt ammatin harjoittamiseen liittyvään vakavaan virheeseen.

Résiliation, dommages et intérêts ou autres sanctions comparables: Tarjoajan aikaisempia hankintasopimuksia tai käyttöoikeussopimuksia on irtisanottu ennenaikaisesti tai kyseisen aikaisemman sopimuksen yhteydessä on vaadittu vahingonkorvauksia tai määrätty muita vastaavia seuraamuksia.

Manquement aux obligations dans le domaine du droit social: Tarjoaja on rikkonut sosiaalilainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Païement des cotisations de sécurité sociale: Tarjoaja on rikkonut sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyviä velvoitteitaan sijoittumismaassaan tai ostajan maassa.

État de cessation d'activités: Tarjoajan liiketoiminta on keskeytetty.

Païement d'impôts et taxes: Tarjoaja on rikkonut verojen maksamiseen liittyviä velvoitteitaan sijoittumismaassaan tai ostajan maassa.

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, annettu terrorismirikoksesta tai terroritoimintaan liittyvästä rikoksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

## 5. Lot

---

### 5.1. Lot: LOT-0000

Titre: Varhaiskasvatuksen toiminnanohjausjärjestelmän hankinta

Description: Hankinnan kohteena on Uudenkaupungin kaupungin (jäljempänä "Tilaja" tai "Hankintayksikkö") varhaiskasvatuksen toiminnanohjausjärjestelmä.

Toiminnanohjausjärjestelmä hankitaan SaaS-palveluna. Hankinnan kohde ja sitä koskevat vaatimukset ovat kuvattuna tarkemmin tarjouspyynnön liitteessä 1 Hankinnan kohteen kuvaus sekä muussa tarjouspyyntömateriaalissa. Sopimus tehdään yhden (1) Palveluntuottajan kanssa. Palvelusta laaditaan käyttöönottosopimus ja SaaS-sopimus. Hankintasopimus syntyy,

kun molemmat osapuolet ovat allekirjoittaneet sopimuksen. Käyttöönottosopimus on määräaikaisena voimassa ja päättyy osapuolten velvoitteiden tultua kokonaan täytetyiksi. SaaS-sopimus astuu voimaan, kun käyttöönottoprojektin velvoitteet on tullut kokonaan täytetyiksi ja Tilaaja on hyväksynyt käyttöönottoprojektin lopputulokset. SaaS-sopimus on määräaikaisena voimassa 36 kuukautta, minkä jälkeen sopimus jatkuu toistaiseksi voimassa olevana. Hankintasopimus ei sisällä Tilaajalle määräostovelvoitetta, eikä tuota valitulle toimittajalle yksinoikeutta hankinnan kohteena olevien palveluiden toimittamiseen Tilaajalle.  
Identifiant interne: 739688

#### 5.1.1. **Objet**

Nature du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 72000000

Services de technologies de l'information, conseil, développement de logiciels, internet et appui

#### 5.1.2. **Lieu d'exécution**

Subdivision pays (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)

Pays: Finlande

#### 5.1.3. **Durée estimée**

Autre durée: Inconnu

#### 5.1.6. **Informations générales**

Participation réservée: La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

#### 5.1.7. **Marché public stratégique**

Objectif social promu: Conditions de travail équitables

#### 5.1.9. **Critères de sélection**

Critère:

Type: Capacité économique et financière

Description: Tarjouspyyntöasiakirjojen mukaisesti.

Utilisation de ce critère: Utilisé

Critère:

Type: Aptitude à exercer l'activité professionnelle

Description: Tarjouspyyntöasiakirjojen mukaisesti.

Utilisation de ce critère: Utilisé

Critère:

Type: Capacité technique et professionnelle

Description: Tarjouspyyntöasiakirjojen mukaisesti.

Utilisation de ce critère: Utilisé

#### 5.1.10. **Critères d'attribution**

Critère:

Type: Prix

Description: Vertailuperusteet ovat kuvattu tarkemmin tarjouspyyntöasiakirjoissa.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 60

Critère:

Type: Qualité

Description: Vertailuperusteet ovat kuvattu tarkemmin tarjouspyyntöasiakirjoissa.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 40

#### 5.1.11. Documents de marché

Date limite de demande d'informations complémentaires: 29/10/2024 08:00:00 (UTC)

Adresse des documents de marché: <https://tarjouspalvelu.fi/uusikaupunki?id=516651&tpk=7ed98b8a-aada-4d1f-9ecb-8d1d228d0426>

#### 5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de présentation:

Présentation par voie électronique: Requise

Adresse de présentation: <https://tarjouspalvelu.fi/uusikaupunki?id=516651&tpk=7ed98b8a-aada-4d1f-9ecb-8d1d228d0426>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation peuvent être présentées: finnois

Catalogue électronique: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 15/11/2024 08:00:00 (UTC)

Date limite de validité de l'offre: 6 Mois

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 15/11/2024 08:15:00 (UTC)

Conditions du marché:

Le marché doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation en ligne: Requise

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement en ligne sera utilisé: oui

#### 5.1.15. Techniques

Accord-cadre: Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique: Pas de système d'acquisition dynamique

Enchère électronique: non

#### 5.1.16. Informations complémentaires, médiation et réexamen

Organisation chargée des procédures de recours: Markkinaoikeus

TED eSender: Hansel Oy (Hilma)

## 8. Organisations

---

### 8.1. ORG-0001

Nom officiel: Uudenkaupungin kaupunki

Numéro d'enregistrement: 0144036-6

Adresse postale: Mörnenkatu 2

Ville: Uusikaupunki

Code postal: 23501

Subdivision pays (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)

Pays: Finlande

Point de contact: Uudenkaupungin kaupunki

Adresse électronique: [info@hankintajuristit.fi](mailto:info@hankintajuristit.fi)

Téléphone: +358 400383842  
Adresse internet: <http://www.uusikaupunki.fi>

**Rôles de cette organisation:**

Acheteur

**8.1. ORG-0002**

Nom officiel: Markkinaoikeus  
Numéro d'enregistrement: 3006157-6  
Adresse postale: Radanrakentajantie 5  
Ville: Helsinki  
Code postal: 00520  
Subdivision pays (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Pays: Finlande  
Adresse électronique: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)  
Téléphone: +358 295643300  
Adresse internet: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

**Rôles de cette organisation:**

Organisation chargée des procédures de recours

**8.1. ORG-0003**

Nom officiel: Hansel Oy (Hilma)  
Numéro d'enregistrement: FI09880841  
Adresse postale: Mannerheiminaukio 1a  
Ville: Helsinki  
Code postal: 00100  
Subdivision pays (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Pays: Finlande  
Point de contact: eSender  
Adresse électronique: [tekninen@hankintailmoitukset.fi](mailto:tekninen@hankintailmoitukset.fi)  
Téléphone: 029 55 636 30  
Adresse internet: <http://hankintailmoitukset.fi>

**Rôles de cette organisation:**

TED eSender

Informations relatives à l'avis

---

Identifiant/version de l'avis: 0fc11121-12fe-4393-a912-64da51d4d659 - 01  
Type de formulaire: Mise en concurrence  
Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire  
Sous-type d'avis: 16  
Date d'envoi de l'avis: 15/10/2024 11:43:18 (UTC)  
Date d'envoi de l'avis (eSender): 15/10/2024 11:48:39 (UTC)  
Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: finnois  
Numéro de publication de l'avis: 626846-2024  
Numéro de publication au JO S: 202/2024  
Date de publication: 16/10/2024